

**भाग-III****हरियाणा सरकार****विकास तथा पंचायत विभाग****अधिसूचना**

दिनांक 20 जुलाई, 2020

**संख्या का०आ० 37 /पं०आ० 18 /1961 /धा० 15 /2020.**— पंजाब ग्राम शामलात भूमि (विनियमन) अधिनियम, 1961 (1961 का पंजाब अधिनियम 18), की धारा 15 की उप-धारा (2) के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, पंजाब ग्राम शामलात भूमि (विनियमन) नियम, 1964, हरियाणा राज्यार्थ, को आगे संशोधित करने के लिए, निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:—

1. ये नियम पंजाब ग्राम शामलात भूमि (विनियमन) हरियाणा संशोधन नियम, 2020, कहे जा सकते हैं।
2. पंजाब ग्राम शामलात भूमि (विनियमन) नियम, 1964 में, नियम 12 में, उप-नियम (1) में, खण्ड (i) में—  
 (क) अन्त में विद्यमान “,” चिह्न के स्थान पर, “:” चिह्न प्रतिस्थापित किया जाएगा; तथा  
 (ख) निम्नलिखित परन्तुक रखा जाएगा, अर्थात्:—

“परन्तु यदि किसी व्यक्ति द्वारा निर्मित और उसके कब्जे वाले मकान की भूमि प्राचीन संस्मारक तथा पुरातत्वीय स्थल तथा अवशेष अधिनियम, 1958 (1958 का कन्द्रीय अधिनियम 24) अथवा पंजाब प्राचीन तथा ऐतिहासिक संस्मारक तथा पुरातत्वीय स्थल तथा अवशेष अधिनियम, 1964 (1964 का पंजाब अधिनियम 20) के अधीन संरक्षित हैं या की गई हैं, तो ग्राम पंचायत, राज्य सरकार की पूर्व स्वीकृति से अपनी भूमि को, ऐसे संरक्षित स्थल से बेदखल या बेदखल किए जाने वाले ऐसे व्यक्ति के पुनर्वास के लिए किसी सरकारी विभाग या शासकीय अभिकरण को बेच सकती है, चाहे वह संबंधित गांव का निवासी है या नहीं,”।”

सुधीर राजपाल,  
प्रधान सचिव हरियाणा सरकार,  
विकास तथा पंचायत विभाग।

[Authorised English Translation]

**HARYANA GOVERNMENT**

**DEVELOPMENT AND PANCHAYATS DEPARTMENT**

**Notification**

The 20th July, 2020

**No. S.O. 37/P.A. 18/1961/S.15/2020.**— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (2) of section 15 of the Punjab Village Common Lands (Regulation) Act, 1961 (Punjab Act 18 of 1961), the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Punjab Village Common Lands (Regulation) Rules, 1964, in their application to the State of Haryana, namely:-

1. These rules may be called the Punjab Village Common Lands (Regulation) Haryana Amendment Rules, 2020.
2. In the Punjab Village Common Lands (Regulation) Rules, 1964, in rule 12, in sub-rule (1), in clause (i).-
  - (a) for the sign “;” existing at the end, the sign “:” shall be substituted; and
  - (b) the following proviso shall be inserted, namely:-

“Provided that in case land underneath the house constructed and occupied by a person is or has been protected under the Ancient Monuments and Archeological Sites and Remains Act, 1958 (Central Act No. 24 of 1958) or the Punjab Ancient and Historical Monuments and Archeological Sites and Remains Act, 1964 (Punjab Act 20 of 1964), Gram Panchayat may with the prior approval of the State Government, sell its land to a Government Department or Government Agency for rehabilitation of such person evicted or to be evicted from such protected site, whether he is an inhabitant of the concerned village or not;”.

SUDHIR RAJPAL,  
Principal Secretary to Government, Haryana,  
Development and Panchayats Department.